



# Ang Kalihukan

MANTALAAN SA NATIONAL DEMOCRATIC FRONT

AMIHANANG SENTRAL MINDANAO

TUIG 11

GULA 2

ESPESYAL ISYU

AGOSTO 2004

## Pinakamaayo nga tropa sa AFP-4 ID napilde sa BHB

Sayo sa hapon sa petsa 4 sa Agosto, sa Manawang, Guinabsan<sup>1</sup>, Agusan del Norte, bisi kaayo ang mga kauban sa pag-ensayo sa pagahimuong parangal alang sa mga kaubang nakalas sa panagsangka didto sa San Pedro, San Luis, Agusan del Sur. Wala silay kalibutan nga ang ilang kabanha tataw nga namonitor sa usa ka platon sa kaaway nga didto na diay daan nakapwesto sa atbang nga bungtod ug nagsige og teleskopyo. Plano na diay niining sa pagka-kaadlawon himuon ang pagreyd sa yunit sa BHB.

Mga tropa sa 1<sup>st</sup> ug 2<sup>nd</sup> Division Reconnaissance Company (DRC) ang mohimo unta sa reyd. Mga duhaon ka platon. Usa kini ka pinakamaayo (*elite*) nga tropa sa 4ID nga nakabase sa 401<sup>st</sup> Brigade ug nag-operasyon sa Caraga region ug Region X.

Apan sukwahi ang nahitabo. Imbes sila ang mang-reyd sila hinuon ang naambusan kay antimanong natiktikan sa BHB ang mao nilang plano bunga sa lapad ug lalom nga suporta sa mga milisya sa maong dapit. Miposisyon dayon ang BHB sa paborableng tereyn nga walay laing kaagian ang kaaway kun dili didto gyud sa bugtong dalan diin didto sila nagposisyon.

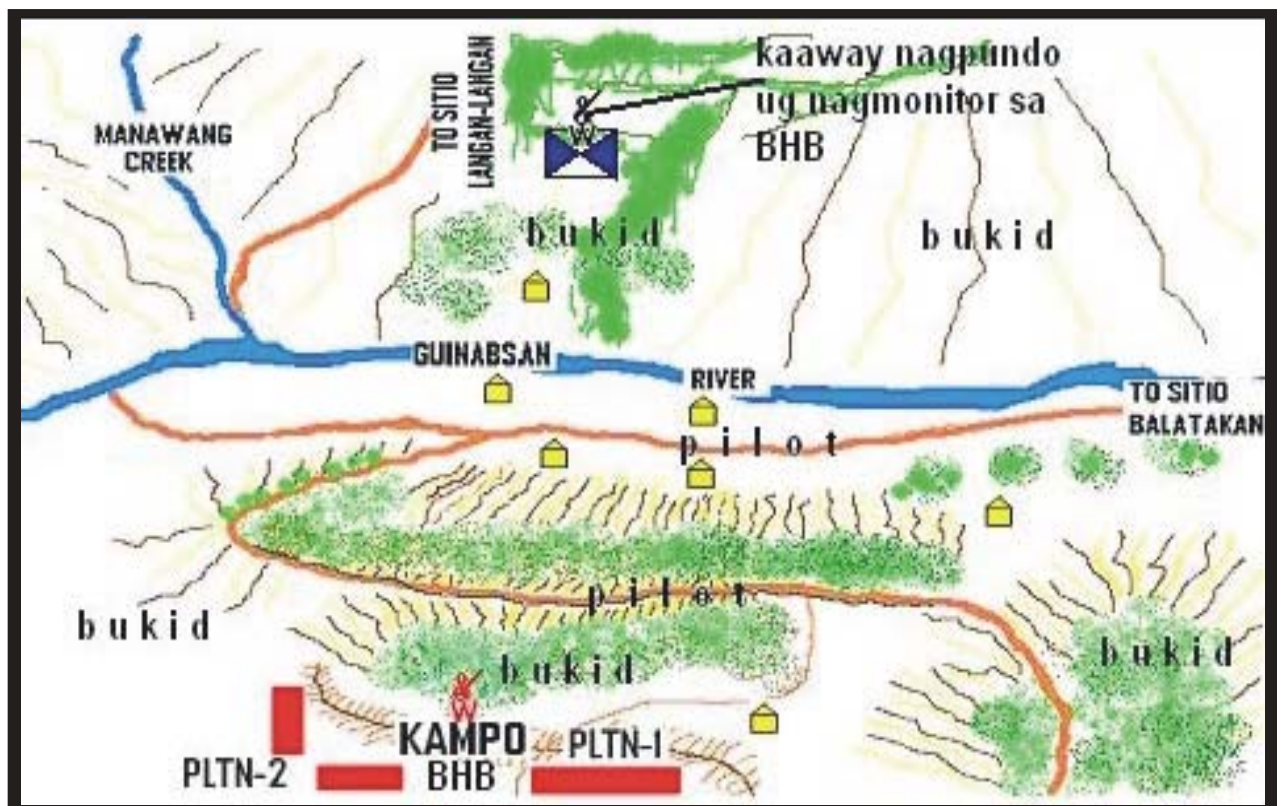
Tibuok gabii nga walay tulog ang mga kauban. Giplastar sa komand ang mga pwersa. Gitaod ang mga *command detonated (cdx)* nga mga bomba. Gipahugtan ang oryentasyon. Gipahimutang una sa layo-layo ug luwas ang ilang mga *pack* ug ubang kagamitan.

Human maplastar ang pwersa mipahimutang na sila sa tagsa-tagsa nila ka mga posisyon. Ug naghari na dayon ang kahilom.

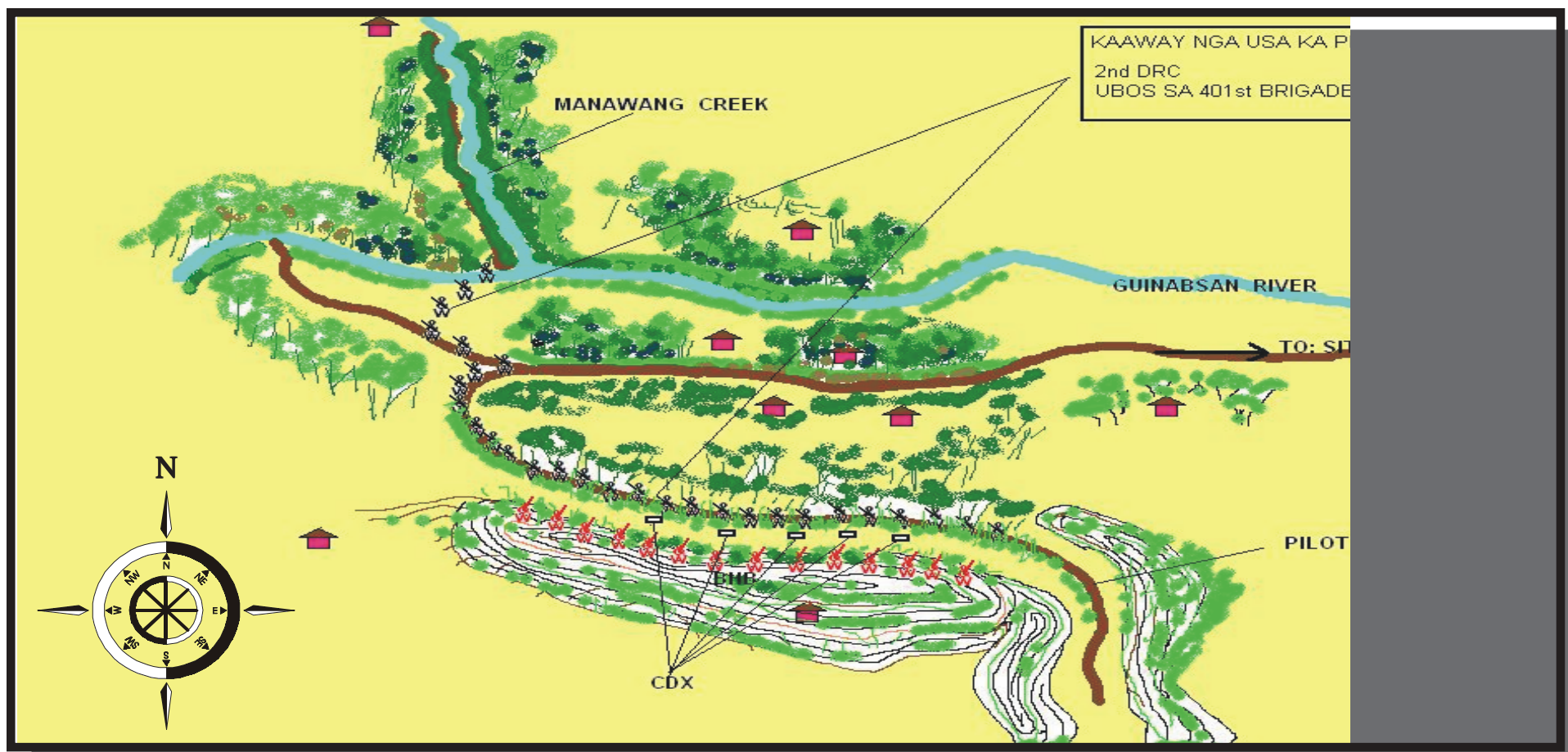
Kaadlawon na. Nanuktugaok na ang mga manok. Nagsulabi na ang gibating kahinam sa mga kauban. Alas 5:00 sa buntag. Medyo ngitngit pa apan maklaro-klaro na kun dunay tawong maglakaw sa dalan. Tuod man, taudtaod nadunggan na nila ang tinagaktak sa mga *combat boots*. Miginhawa og lalom ang mga , ang mga tudlo nakayawe na sa trigger sa ilang mga pusil. Buto na lang sa *triggerman* ang gihulat.

Takdong alas 5:30. Nabuak ang kahilom sa sayong kabuntagon dihang mipaka ang pusil sa *triggerman*. Misunod dayon ang makabungog nga mga buto sa *anti-personnel mines*. Nagsinukliay na dayon sa mga buto. Balos-balos. Mikanta ang masinggan sa BHB. Nagkatibulaag pagdagan ang mga kaaway. May nangambak sa titip nga pangpang diin nangabilin ang ubang mga pusil tungod sa kataranta. Diha-diha daw mga saging nga gituba ang nangatualing tropa sa 2<sup>nd</sup> DRC nga maoy nagsilbeng *advance*. Apan may nakapamusil pa. Ang usa ka *radio man* nga samaron pa ug nakapasalipod sa

sundi sa p.2







kawayan. Apan kay nagkahayag na, nakita kini sa mga isnayper sa BHB ug kanunay kining gipuntirya hangtod nga nalimbuwad. Nahunong ang balos nga buto sa kaaway. Mokabat sa dul-an sa duha ka oras ang panagsangka.

*On the spot*, walo ka mga patayng lawas sa kaaway ang nagbuy-od. Daghan pa ang mga samaron, mokabat sa 15. Misinggit dayon ang CO sa BHB sa pagklining. Daw sama sa mga iring nga nangambak sa giposisyonang *assault tim* ug gipamunit ang mga pusil ug uban pang mga himang adunay pangmilitar nga

kapuslanan nga naglakip sa 4 ka mga *SSB radio* diin duha niini ang gagmay, 5 ka *cellphones*, mga bala ug mga *packs* ug usa ka GPS. Walo tanan ka mga *high powered rifles* ang naklining.

Sa bahin sa BHB usa ka Pulang manggugubat ang naghala sa iyang kinabuhi ug may tulo ka mga samaron nga dili grabe nga abtik usab nga giatiman dayon sa mga *medic* sa BHB.

Sa kasuko daw naglasong ang 401<sup>st</sup> Brigade ilabina kay duol lang sa *4ID Training Area* nga anaa sa Mayapay, Buenavista mahimutang ang nahitaboan ug usa kini ka dako kaayong insulto nila. Busa gipadalhan dayon kini og mga MG 520 helicopters ug gipaaran sa ilang mga masinggan ug *rockets* ang kaumahan. Wala dayon mopagawas og pamahayag ang 401<sup>st</sup> Brigade nga nakabase sa Bancasi, Butuan City bisan kun gisukitsukit kini sa *media* ug bisan duol lang sa syudad ang nahitaboan. **AK**

**Sumala sa taho sa *media* ug gikan sa nangakuhang ID sa mga patay ang KIA<sup>1</sup> sa kaaway mao ang mosunod<sup>2</sup>:**

1. 2<sup>nd</sup> Lt. Jovie Alleria
2. Tsg Felipe Miral
3. Cpl Edgardo Bautista
4. Pfc. Erwin Pabualan
5. Pfc. Eleazar Gulles
6. Pvt. Cebbie Verdon
7. Pvt. Antonio Abutanmo

**Ang mga samaron (WIA) mao ang mosunod:**

1. 2<sup>nd</sup> Lt Ruel Ramoroso
2. Sgt. Española
3. Cpl Glenn Abu
4. Cpl Rey Cañete
5. Pfc Ceciliano Butron
6. Pfc Jovelito Jimenez
7. Pvt Brando Barlozo
8. Pvt Alberto Balo
9. Pvt Clint John Kuizon
10. Pvt Allan Mirar
11. Pvt Joy Manggubat
12. Pvt Roberto Bajaro



## Ang Kalihukan

TUIG 11 GULA 2 ESPESYAL ISYU AGOSTO 2004

### EDITORIAL BOX

Hunta Editorial:  
NDF Regional Executive  
Council

Editor: Vince Remos

Copy Editor: Lito

Kolumnista:

Banagbanag de Liberacion

Tig lay-out: Azul Ayala

Dibuhista: Jerry

<sup>1</sup> Ang Guinabsan walo ka kilometros ang gilay-on gikan sa lungsod sa Buenavista ug ang Manawang mokapin sa unom ka kilometro ang gilay-on sa Guinabsan.

<sup>2</sup> Killed in Action

<sup>3</sup> Sa aktwal banatan subay sa nakita sa mga kauban 8 ang *on the spot* nga patay. Usa niini ang Cafgu nga ilang giya. Sa taho sa militar 7 lang ang ilang patay. Mao kini ang nakaparat kay kun Cafgu ang mamatay dili nila iapil sa napatay. Sa ilang taho 12 lang sab ang samaron apan sa taho sa Fact Finding Team dunay 15 ka mga ang mga samaron.

<sup>4</sup> Ang Protocol 1 & 2 usa ka kasabutan sa mga lagda sa gubat nga giuyonan sa daghang mga kanasuran diin ang Pilipinas usa sa mipirma.

<sup>5</sup> Si Cpl Nemeño taga- San Luis, Agusan del Sur



# MGA KALAPASAN SA AFP-4ID SA CARHRIHL UG PROTOCOL SA GENEVA CONVENTIONS

Resulta sa pagpamomba (Agosto 5), 55 ka indibidwal sa 15 ka pamilya ang mibakwet ngadto sa Langan-angan ug ang uban sa Balatakan nga mga kanait ra usab nga mga sityo sa Guinabsan. Mokabat sa 3-4 ka oras kun lakwon kini gikan sa sentro sa Guinabsan.

Tungod kay walay makaon pipila ka mga mag-uuma ang mibalik sa Manawang apan naabtan nila ang mga sundalo didto ug sila ang gipahimungtan. Si Andot 28 anyos, minyo ug upat ang mga anak; gisipa sa sundalo ug naigo sa iyang hawak; si Nerio 25 anyos, minyo; gibundakan sa sundalo og bato diha sa tubig ug nakapanghila-os og tubig ang iyang nawong; si Armando 25 anyos ug minyo sab ug taga-Balatakan gihandusan sa boka sa armalayt ug nagisi ang sinina sa likod nga bahin;

Human niini gisugo dayon silang tulo sa pagyayong sa mga samaron padulong sa Guinabsan.

Pagka-Agosto 8, 2004, padayon gihapon ang paglibot-libot sa 5 ka mga helicopters sa mga barangay sa palibot sa Guinabsan lakip ang kalasangang bahin.

Agosto 9, sa sityo Linao-linao, barangay Olave, Buenavista usa ka

Poryan Main-in, 20 anyos, ulitawo, lumad, lumolupyo sa Linao-linao, ang gisignit ug gigapos, gisumbag ug gipislit ang itlog sa tulo ka sundalo panahon sa ilang operasyong militar.



Duna 'say mga habol nga nangawala sa nabiyaan nga mga balay ug gituohan nga maoy gigamit sa pagyayong sa samarong mga sundalo sa AFP.

Lain pang kalapasan sa AFP sa CARHRIHL ug Protocol 2 mao ang pagtiwas sa NPA nga usa na ka *hors d'combat* (wala nay kapasidad sa pagsukol). Si Ka Jaypee (Ronald Manlapas, 21 anyos) nga taga-Coalisyon, San Luis, Agusan del Sur walay kukaluoy nga gitiwasan sa duha ka Cafgu (Tammy Flores

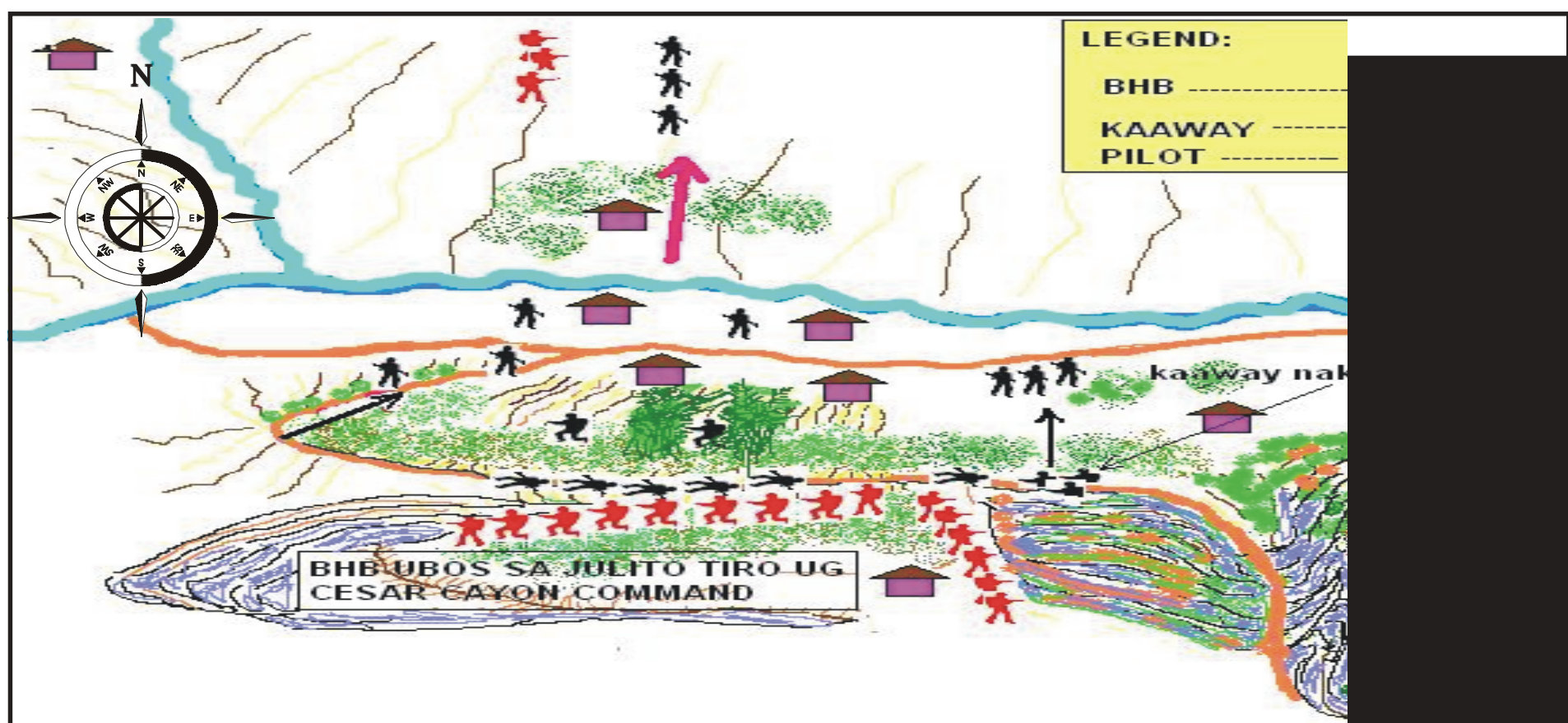
ug Sammy Argedon) imbes nangayo na unta og pakitabang. Nahitabo kini panahon sa usa ka panag-sangka didto sa San Pedro, San Luis, Agusan del Sur niadtong Hulyo 14, 2004. Tiwasan na usab unta ang lain pang kauban nga si Ka Bito (Danilo Lozada) apan duna nay mga tawo ang nakaduol nga nakadungog sa singgit pakitabang busa napakgang ang makademonyong katuyoan sa Cafgu.

Sa pikas bahin sukwahi kaayo ang nasinati sa duha ka mga sundalong nabihag sa mga NPA sa usa ka sangka didto sa Tinambac, Camarines Sur. Silang Lt. Fidelino ug Cpl Nemeño<sup>2</sup> giayo pagtratar sa mga NPA ubos sa Romulo Jallores Command. Hangtod sa pagbuhi nila niining bulana maayo ang ilang impresyon ngadto sa hukbong tinuod gyud nga sundalo sa katawhan— ang Bagong Hukbong Bayan. **AK**

## (Endnotes)

<sup>1</sup> Ang Protocol 1 & 2 usa ka kasabutan sa mga lagda sa gubat nga giuyonan sa daghang mga kanasuran diin ang Pilipinas usa sa mipirma.

<sup>2</sup> Si Cpl Nemeño taga- San Luis, Agusan del Sur







# JULITO TIRO COMMAND

Amihanang Sentral Mindanaw

## Pamahayag sa Malampusong Opensiba

Allan Juanito

Tigpamaba

Agosto 21, 2004

Ang taktikal nga opensibang gilunsad sa Bagong Hukbong Bayan ubos sa Julito Tiro Command sa Amihanang Sentral Mindanao kaniadtong Agosto 5 sa sityo Manawang Guinabsan, Buenavista usa sa mga lakang aron dugang mapanalipdan ang kayutaan sa mga mag-uuma sa maong dapit sa nag-ung-ong nga hulgang pag-ilog sa BNP ubos ni Gen. Alberto Olario. Makabat sa 1,200 ektaryas sa kayutaan sa baryo Guinabsan ang pahimutangan sa giingong Community Integrated Forest Management Agreement. Ang maong plantasyon sa mga humokon nga klase sa kahoy (commercial trees) tataw nga mohikaw sa katungod sa mga mag-uuma sa pagtikad.

Sayo pa niini, mbahad si Gen. Olario nga iyang hinloan sa NPA pinaagi sa Scout Rangers ang maong lugar aron pasudlon ang ilang proyekto. Apan ang NPA kanunay'ng andam nga manalipod sa interes sa mga mag-uuma. Busa, inubanan sa suporta sa katawhan gipakyas ug pakyason pa niini sa umaabot ang mao nilang hinakog nga plano.

Sa makausa pa, among dugang dasigon ang mga lumulopyo ilalum sa demokratikong gobyerno sa katawhan sa kusganong pagbatok sa dautang plano sa AFP. Angayan natong isalikway ang pagpanghaylo sa kwarta ug saad nga himong sundalo aron himuong giya sa mga operasyong militar, sa pagpaniktik sa nahimutangan sa NPA, ug pagpadala sa mga kontrarebolusyonaryong pagpanghulhog aron kamo mag-isigdudahay ug sa ingon mabungkag ang inyong panaghiusa ug maguba ang inyong napabarug nga hiniusang kusog. Atubangan sa kusog nga bagyo sa kaaway, gunitan nato ang mga kadaugan nga atong naangkon gikan sa atong organisadong rebolusyonaryong paglihok. Kung mabungkag ang atong panaghiusa, walay laing mabulahan niini kundili ang mga bulaos sa promosyon nga mga opisyal sa AFP sama nilang Col. Guru, Col. Rosete ug Col. Macanas. Magmalampuson usab si Gen. Olario sa pag-ilog sa kayutaang inyong gitikad.

Likayan nato nga mahisama nila ni

Salomeo de la Peña, Pabling Mag-asin ug But-ol alyas Aba, nga nasamdan ug hapit mapatay sa maong panagsangka tungod sa ilang paggiya-giya sa AFP. Ang pag-apas sa sinensilyong suhol ug pagtinguha sa pagsulod sa pagkasundalo dili maoy sulbad sa kalisud. Pagpaunay-unay kini kanatong mga kabus aron langan ang pagdaug sa rebolusyon samtang ang mga hut-ong naghari ug mapahimuslanon maoy padayong nabulahan niining dunot nga sistemang ilang giharian. Ang kasulbaran sa problema sa kakabus sa kabukiran mao ang padayong pagpakigbisog aron mapatuman ang tinuod nga reporma sa yuta. Busa man gani nga nagkakusog ang gubat sa katawhan sa Pilipinas tungod kay daghan nang mga Pilipino ang misagop sa rebolusyonaryong kasulbaran.

Dili masumpo sa bangkarutang gobyernong US-Arroyo ang atong rebolusyonaryong tinguha sa pagkab-ot sa tinuod nga katilingbanong kausaban pinaagi sa pagpadaghan pa sa iyang mga sundalo ug CAFGU ilabi na karon nga nag-atubang kini sa grabe nga krisis sa pinansya ug kaylap nga pagsukol sa katawhan bunga sa labawng nagkasamot nga kalisud nga atong gipas-an. Bisan ang iyang kaugalingong puti nga mga kasundalohan ug kapulisan, nagping-it na usab ug sama kanatong mga kabus, nangandoy gihapon og kausaban.

Sa laing bahin, ang paggamit sa AFP sa mga sibilyan isip giya sa maong operasyon, pagpangulata, paturagas nga pag-strafting sa machinegun ug pagpabuto og mga rockets sa kaumahan ginamit ang ilang mga helikopter tataw nga nagapakita sa kawala nilay pagtahud sa Comprehensive Agreement on the Respect of Human Rights and International Humanitarian Law (CARHRIHL), Protocol sa Geneva Conventions, ug sa pagsunod sa AFP Rules of Engagement kalabot sa pagdumala sa mga sibilyan diha sa operasyon.

Lambigit niini, giawhag nato mga junior nga mga opisyal ug regular enlisted personnel sa AFP, labina niadtong ana ubos sa 401<sup>st</sup> Infantry Brigade, sa pagpamalandong kung kinsa ang angayan nilang tinuod nga alagaran. Ang tinuod ba

nga pag-alagad mao ang pagsunod sa mando sa ilang mga opisyal nga nagasilbi lang sa ilang personal interes ug sa tibuk nagharing sistema bisan klaro nga kontra- katawhan? Sumala pa sa abling sulat ni Ka. Roger alang sa AFP:

"Kamo ang ginasugo sa pagpamomba sa mga kaumahan ug komunidad sa mga mag-uuma, pagrekisa sa ilang kabalayan, pagpaulan og bala sa mga sibilyan ug pagpanunog sa ilang mga payag, pagtortyur sa mga gidudahan o gipasanginlang rebelde ug daghan pang pagpangdagmal sa walay ikasukol nga katawhan. Matag adlaw nagakataas ang talaan sa mga biktima sa ginapahimo kaninyo nga pagpangabuso sa mga tawhanong katungod. Ang inyong uniporme naduhig sa dugo sa katawhan - mga mamumuo ug mag-uumang naggikan usab sa mga sabakan nga inyong gigikanan samtang nagpabiling morag walay duhig ang mga estrelya sa inyong mga heneral ug nangapromote isip ganti sa kadaghan sa gipamatay nga mga gidudahang NPA o tigsuporta niini. Ginahimo kamong berdugo sa katawhan samtang sila nagpatuso-tuso nga dili sad-an".

"Walay bisan gamay nga pagkabana ang mga taas nga opisyal sa AFP kaninyong mga nahaubos nga opisyal ug ultimong sundalo. Ginapaon kamo sa pagpakigsangka sa NPA ug MILF bisan pa kung takilid ang inyong pusisyon busa kasagaran mamatay ang daghang pareho ninyong sundalo. Nagkadaghan ang pareho ninyong sundalo nga nangamatay tungod sa walay pulos nga pagpadasdas kaninyo sa mga sangka nga seguridad pildi. Ug aron nga taburan kini, ginatuis sa inyong mga opisyal ang tinuod nga mga panghitabo. Wala ginahatagan sa angayang pag-ila ug pagtabang ang inyong mga kauban nga napukan sa panggubatan".

"Ang pinakadakung traidor sa katawhan ang nagmando kaninyo nga ipunting ang inyong mga armas sa katawhan nga nakigbisog alang sa demokrasya ug soberanya sa nasud.".

Sa katapusan, among ipadangat ang among kinasingkasing nga pahasubo ngadto sa pamilya ug kabanay niadtong mga opisyal ug tropa sa 1<sup>st</sup> ug 2<sup>nd</sup> DRC, nga nakalas niadtong panagsangka sa Agosto 5. Biktima kita sa pagbahin-bahin aron harian, pagpaunay-unay kanato aron madepensahan ang mga negosyo ug kabtangan sa mga langyawng dagkung kapitalista ug mga Pilipinong adunahan sama nilang Cojuangco, Tan, Lopez, Ayala, Marcos, Floirendo, Enrile ug daghan pang uban.

**Panahon na aron mobarug. Mobarug batok sa korapsyon! Mobarug batok sa pagka-itoy ni Arroyo sa US! Mobarug alang sa demokrasya! Mobarug alang sa pagpalingkawas sa nasud gikan sa kuko sa mga langyaw! Mobarug alang sa katawhan!**





## PAGPAMATAY SA TAGA-MEDIA TULUBAGON SA REHIMENG ARROYO

**Mokabat na sa 79 (Inquirer Research, August 16, 2004)** ang gipamatay nga taga-media sukad niadtong 1986. Kabahin kini sa *orchestrated* nga plano sa estado aron pahilomon ang katawhan. Kun wala may direktang kamot ang *intelligence community* sa AFP/PNP niining maong pagpamatay, duna silay indirektang kamot niini kay ila kining gidasig pinaagi sa mga gaway nila sa kriminal nga sindikato o di ba kaha sa kawala gyuy tininuod nilang pagpaningkamot nga masumpo kining planadong pagpamatay. Napagrabe pa kini sa gibuhang pamahayag ni Gen. Ebdane nga gibasol na hinuon ang media kay magsige kuno og panaway sa mga kahiwan sa gobyerno busa gipamatay ug ang sugyot niya mas maayo mag-armas ang media. Sa *command responsibility* ug isip sila kunohay ang "tigpanalipod" sa katawhan dunay tulubagon ang Rehimeng Macapagal-Arroyo ug ilang

instrumento sa pagpanumpo, ang AFP/PNP/ CAGU ngadto sa media ug katawhan.

Sa pikas bahin dili lang taga-media ang nahiagom niining maong trahedya. Sulod sa dugay nang panahon ug halos matag adlaw dunay nangamatayng mga tawo gumikan sa sakit, sa gutom, sa militarisasyon ug pinugos nga pagpabakwet gikan sa kabukiran nga tungod kay nahitalay sa kabus ug dinaugdaog nga sektor sa atong katilingban nangamatay lang diha sa kahilom nga wala ganiy bisan usa na lang ka pulong sa paglitok og pamahayag sa pahasubo. Biktima sila sa pagpasagad sa gobyerno nga lunod-patayng nag-alagad sa ilang mga langyawng kapitalistang amo kaysa kaugalingon nilang katawhan nga kuno gipanumpaang nilang alagaran ug panalipdan. Biktima sila sa gobyernong ang gilantaw lang mao ang ilang mga personal nga interes ug kabulahanan.

### APOLOGIES

Ang Editorial Board kinasingkasing nagapangayo og dispensa kang Ms. Lizanilla Amarga, magsusulat sa Sunstar Daily ug presidente sa Diamond Press Corps sa 4ID sa pagkalakip sa iyang ngalan sa artikulong "Updates sa Kaaway" sa miaging isyu sa Ang Kalihukan.

Subli, among gikasubo ang maong pagkasipyat nga nakamugna og kasilo og uban pang negatibong epekto.

Among tin-awon nga wala namo giisip nga kaaway si Ms. Amarga o si bisan kinsang magsusulat o taga-media tungod lang kay naga-cover sa beat sa AFPug PNP sama sa pag-abli namo kanila nga maka-cover usab sa mga aktibidad ug mga isyu lambigit sa rebolus-yonaryong kalihokan.

Kadto lang dunay personal nga mga tulubagon sa katawhan ug aktibong nagapapel sa mga kontrarebolusyonaryong mga aktibi-dad ang giila nga kaaway.

Taliwala sa nagatubo nga hulga sa pagpraktis sa propesyon sa taga-media tungod sa ilang papel sa pagbutyag sa mga kahiwan, pagsangga sa interes sa mga kabus ug linupigan batok sa mga gamhanan sa pagpasibaw sa kamatuoran, kusganon nga nagaba-rug ug nagapaluyo ang rebolusyonaryong kalihokan sa pakigbisog sa mediamen alang sa ilang katungod ug kagawsan sa prensa ug pagpamahayag.



# Mindanao Peace Forum Nagmalampuson Uban Sa Presensya Ni Ka Luis Jalandoni Ug Ka Connie Ledesma Sa NDFP Peace Panel

Ivan Kasilak

Nagmalampuson ang gipahigayon nga ikaduhang Mindanao Peace Forum niadtong Agosto 30, 2004 sa Dynasty Court Hotel, dakbayan sa Cagayan de Oro, nga gitambungan ni Luis Jalandoni ang chairman sa National Democratic Front of the Philippines (NDFP) Peace Panel ug ni Connie Ledesma member sa NDFP Peace Panel. Anaa usab ang presensya sa mga membro sa Moro Islamic Liberation Front pinanguluhan ni Dr. Bobby Alonto nga membro sa MILF Peace Panel. Mitambong usab ang Bayan Muna Party-List Representative gikan si Mindanao nga si Hon. Cong. Joel Virador.

Mokabat sa 250 ka mga advocates alang sa makatarunganon ug

malahutayong kalinaw gikan sa Region 10 ug uban pang bahin sa Mindanao ang mitambong sa maong kalihukan. Gilangkuban kini sa mga representante gikan sa sector sa mga mag-uuma, lumad, mamumuo, hatungang pwersa, negosyante, abogado ug media. Mahinumduman nga ang unang Mindanao Peace Forum gipahigayon sa dakbayan sa Davao niadtong Mayo 2004.

Usa kini ka makasaysayanong aktibidad nga nalunsad sa syudad sa Cagayan de Oro diin sa unang higayon nagkauban ang mga membro sa peace panel sa duha ka rebolusyonaryong grupo sa National Democratic Front of the Philippines o NDFP ug Moro Islamic Liberation Front o MILF sa usa ka dayag nga

pamublikong lugar.

Sa maong aktibidad gitin-aw ni ka Luis Jalandoni nga dili kanselado ang kasamtangang Negosasyon sa Kalinaw kun dili na-uktaba lang ang gikatak dang panaghisgot niining bulan sa Agosto aron sa paghatag og higayon sa gobyerno ni Gloria Macapagal-Arroyo sa pagtuman sa kasabutan subay sa gipagawas nga joint communique sa GRP ug NDFP human sa rounds sa panaghisgot sa Oslo sa wala pa ang eleksyon. Ang maong kasabutan naglakip sa mga lakang sa pagpapa gikan sa teroristang listahan sa US ug European Union sa New Peoples Army ug Communist Party of the Philippines ug ni Prof. Jose Maria Sison, Chief Political Consultant sa

NDFP, pagrelease sa mga political prisoners ug indemnipikasyon sa mga biktima sa pagpanglapas sa tawhanong katungod ubos diktadurang rehimen ni Marcos.

Matud pa ni Ka. Luis Jalandoni, "usa sa dakung hisgutanan sa panaghisgot sa kalinaw mao ang isyu sa nasudnong soberanya diin gipatuyangan lang sa reaksyonaryong rehimeng Macapagal-Arroyo ang imperyalistang mga nasud sama sa Estados Unidos ug European Union sa pagpanghilabot sa mga pangsulod sa kalihukan sa Pilipinas. Ang isyu sa teroristang paghingalan sa CPP-NPA ug kang Prof. Maria Sison, Balikatan Exercises ug pagsulod ug pagpahimulos sa mga langyaw'ng



*Mindanao Peace Forum  
Just and Lasting Peace Education Series*



*Sovereignty and Peace : The View from the NDFP  
Connie Ledesma, Luis Jalandoni, Dr. Bobby Alonto*



*Si KA Luis Jalandoni  
Chairman sa NDFP  
Peace Panel*



*Mokabat sa 250 ka mga advocates alang sa makatarunganon ug  
malahutayong kalinaw gikan pa sa laing bahin sa Mindanao*



*Open Forum*



*Si Connie Ledesma sa paghatag Certificate of Appreciation gikan sa Convenor sa In Peace Mindanao*



*Si Dr. Bobby Alonto  
Membro sa MILF Peace Panel*



*Pagpirma sa Unity Statement*



*Press Conference*

korporasyon mga isyu nga direktang nagayatak sa nasudnong soberanya" dugang pa ni Ka Luis Jalandoni.

Gitin-aw usab niya nga sulod sa Pilipinas aduna nay duha ka gobyerno nga nagbarug. Ang una mao ang reaksyong itoy nga gobyerno sa rehimeng US-Gloria Macapagal-Arroyo sa hut-ong sa mga dagkung agalon yutaan ug burgesya kumprador nga nakabase sa Manila. Ang ikaduha mao ang rebolusyonaryong gobyerno sa katawhan nga nakabase sa kabukiran. Gipanguluhan kini sa CPP-NPA-NDFP nga nagapatuman sa tinouray'ng repormang agraryo ug sa nasudnong industriyalisasyon nga maoy mosulbad sa kakabus ug kawalay kapanginabuhian sa mga kabus nga mga mag-uuma, lumad, mamumuo ug uban pang

hinikawang sector.

"Tungod sa pagtunhay sa duha ka gobyerno nga nagbarug sulod sa Pilipinas, kini ang bug-at nga basehanan ngano nga nagapadayon ang panaghisgot sa kalinaw tali sa GRP ug NDFP" matud pa ni Ka Luis Jalandoni.

Si Connie Ledesma nga membro sa NDFP Peace Panel ug membro sa Joint Monitoring Committee o JMC, midugang nga "usa ka dakung kadaugan sa panaghisgot sa kalinaw ang pag-apruba sa Comprehensive Agreement for the Respect Human Rights and International Humanitarian Law o CARHRIHL ug ang pag-implementar sa maong kasabutan pinaagi sa pagtukod sa JMC."

Sa pikas bahin, si Dr. Bobby Alonto nga member sa MILF peace panel sa iyang pamahayag nagkanayon nga "ang MILF

dugay ra nga naglunsad sa armadong pakigbisog sukad pa kaniadtong panahon sa Espanyol ug Amerikano ug hangtud karon, padayong nakigbisog aron tinuoray nga maangkon ug ilhon ang katungod sa kaugalingong paghukom sa Bangsamoro."

"Nagkagrabang ug nagkalawom usab ang krisis sa ekonomiya sa Pilipinas diha sa dagway sa *Fiscal Crisis* diin sobra na sa 200 bilyones ang depisit sa badyet sa gobyerno ug kaylap nga korapsyon sa rehimeng GMA", matud pa ni Congressman Joel Virador.

Sulod sa maong aktibidad, gidungog usab ang nagkadaiyang reaksyon gikan sa mga sector sa tawong-simbahan pinaagi ni Sister John sa RGS, Wildon Barros sa KMU ug ni Jerry Orcullo presidente sa Cagayan de Oro Press Club o COPC.

Natapos ang Mindanao Peace Forum pinaagi sa pagpirma sa usa ka *Unity Statement* nga gipirmahan nila ni Ka Luis Jalandoni, sa NDFP; Dr. Bobby Alonto sa MILF, Cong. Joel Virador sa Bayan Muna, Sis. John Dumaug sa relihiyong sector ug ni Wildon Barros sa Kilusang Mayo Uno o KMU.

Sulod sa maong *Unity Statement* o hiniyang pamahayag ang pagsupak sa gipahigayong Balikatan Exercises sa Mindanao ug ang panawagan nga tangtangan gikan sa listahan ang pangalan ni Prof. Jose Maria Sison ug sa CPP ug NPA isip mga terorista.

Gisunod ang Press Conference human sa Forum nga gitambongan sa mga sakop local nga media.





## PARANGAL

# Pahinungod Alang Sa Mga Rebolusyonaryong Martir



Ka Kadie  
Jerry Paña, 27 anyos  
Cagayan de Oro City

*Ka. Yoyon*, 18 anyos  
Arnel Cacayan; Nakan-an, Sangay,  
Buenavista, Agusan Norte

*Ka. Jaypee*  
Ronald Manlapas; 21 anyos, Coalisyon, San Luis, AS

*Ka Payon*; 21 anyos  
Payon Lozada, Tago, Surigao Sur

*Ka Johnny*  
Roland Montes; 20 anyos  
Magbuya, Comuta, Lapaz, AS

*Ka Ariel*  
Jani Sagwitan; 19 anyos  
Balit, San Luis, Agusan del Sur

Sa ngalan sa mga Pulang kumander ug mga manggugubat ang tanang mga rebolusyonaryong pwersa sa amihanang sentral Mindanao nagpadangat sa kinatas-ang pagsaludo ngadto kang Ka. Yoyon,<sup>1</sup> Ka Kadie,<sup>2</sup> Ka Payong, Ka Johnny, Ka Jaypee ug Ka Ariel sa ilang kaisog ug walay pagduhaduhang paghalad sa ilang mga kinabuhi sa pakigbisog alang sa nasudnong kalingkawasan ug demokrasya.

Ang tanang tawo mamatay man gyud. Apan dunay gibug-aton o kagaanon ang matag kamatayon. Ang kamatayong gihalad alang sa katawhan ug rebolusyon bug-at pa kaysa bisag unsang bukid apan ang kamatayong gihalad aron panalipdan ang interes sa mga malupigon, sa mga mapahimuslanon gaan pa kaysa balahibo.

Ang kamatayon sa mga Pulang manggugubat nga mihalad sa ilang kinabuhi sa duha ka nahitabong panagsangka bug-at pa kaysa bukid Mayapay kay kini gihalad aron sa pagpukan sa imperyalismo, pyudalismo ug

burukrata kapitalismo nga dugay nang nagpaantus sa katawhang Pilipino. Busa kinahanglan nga panaminan natong mga rebolusyonaryo ang ilang walay pagmakuling pagdawat sa kinatas-ang sakripisyo.

Ato usab nga ipadangat ang kinasingkasing nga pagduyog sa pagbangotan sa ilang pamilya ug mga higala niining panahon sa pagsubo. Natural nga atong gikasubo ug gikahinugon ang kamatayon sa usa ka maayong kauban, anak, igsoon, higala ug labaw sa tanan usa ka maayong manggugubat alang sa nasudnong kalingkawasan ug demokrasya.



### Footnote

<sup>1</sup> Si Ka Yoyon nakalas sa panagsangka sa Agosto 5, 2004 sa Manawang, Guinabsan, Buenavista, Agusan del Norte

<sup>2</sup> Ka Kadie, Ka. Payong, Ka Johnny, Ka Ariel, Ka Jaypee; mga Pulang manggugubat nga nakalas sa panagsangka didto sa San Pedro, San Luis, Agusan del Sur kaniadtong Hulyo 14, 2004.



**Butuan City.** Sa usa ka interview sa kahanginan kang Lt. Col Pendatun Guru ang Spokesperson sa 401<sup>st</sup> Brigade kaniadtong unang semana sa Agosto, gibutyag niya sa Bombo Radyo Butuan nga ang Davao Death Squad kun DDS mugna ni Mayor Duterte ug nga siya ang nagsugo pagpapatay niadtong mga tawo nga mga kriminal ug gumon sa droga. Bantog ra nga dili masulbad ang pagpamatay sa Davao kay gipaluyohan ug gipasiugdahan man diay sa pinakadakong opisyal sa gobyerno sa maong syudad. Unya magsige sila og pamasangil nga ang mga NPA kuno mosilot og tawo pinaagi sa KANGAROO COURT! Niini karong gibutyag ni Lt. Col. Guru kinsa karon ang nagahimo niining KANGAROO COURT?

Dugang usab niyang gibutyag nga ang nag-armas sa LUPACA mao ang militar. Misukwahi kini sa pamahayag sab ni Lt.Col. Macanas sa 29<sup>th</sup> IB kinsa nanghimakak nga wala kuno sila mag-armas og sibilyan nga grupo nga sama sa LUPACA. Kinsa karon ang nagsulti sa tinuod?

**Salay, Misamis Oriental.** Usa ka partisanong aksyon ang gilunsad sa usa ka tim ubos sa Eking Balacuit Command sa Agosto 20, 2004 batok sa usa ka polis nga nabaniog sa pagka-dukirok sa babaye. Gikaintapan usab kini siya nga mangimbargo sa mga baligyang isda nga isuroy-suroy sa mga mamaligyaay. Nahitabo ang pagsilot sa untop alas dose sa tungang gabii sa usa ka diskohan sa Salay. Nakuha sa BHB ang usa ka ripleng M16 ug mga bala.



Agosto 2004



**Cabanglasan, Bukidnon.** Usa ka kriminal ug asset sa army ug PNP ang gisilutan sa NPA ubos sa Rexan Perez Command kaniadtong Hulyo 6, 2004 sa may kapin kun kulang alas 2 sa hapon. Napahigayon ang pagsilot kang Dioscoro Gabunada pinaagi sa ambush. Si Gabunada usa ka banggiitang kriminal didto sa sabangan sa Taguikan, Umayam sakop sa Canangaan, Kabanglasan, Bukidnon. Patay on the spot si Dioscoro Gabunada samtang samdon ang usa sa iyang kauban nga si Popoy Hancod. Nakuha gikan kanila ang usa ka m1 carbine, 1 ka .38 rebolber ug 1 ka .3516 pistola.

**Ang iyang mga kaso mao ang mosunod:**

1. ngilngig nga pagpatay sa magtiayong NPA nga silang Ka Sanag ug Ka Joy kaniadtong Peb 8, 2000 diin giputlan kini sila sa liog ug giputol putol ang kalawasan ug gisunog.
2. Utok sa pagpananom og marijuana didto sa Takokon, Kanangaan, Kabanglasan, Bukidnon
3. Utok sa pagpangawat og kabaw, baka ug kabayo sa mga baryo sa Malaybalay, Cabanglasan, Bukidnon
4. Pagpangilog og yuta sa mga lumad

**NASIPIT, AGUSAN DEL NORTE.** Kaniadtong Enero 17, 2004 sa alas 8:30 sa gabii usa ka Rochelo Repolidon Felisilda ang gisilotan sa usa ka tim sa BHB didto sa Purok 3 Camagong.

Si Rochelo Felisilda nabaniog sa lugar nga usa ka drug user. Gikaintapan usab kini siya sa pagpanghasi sa mga silingan ginamit ang sundang ug nagbahad nga pamasyon kun moreport sa NPA. Nabaniog usab kini siya nga kawatan ug may pipila ka tindahan siyang gilungkab ug gipanguha ang baligya. Aktibo usab siya nga inpormer. May tulo ka kaso siya sa attempted rape apan wala siya mataral kay dunay kapit.

Sa maong pagsilot daghang mga masa ang nangalipay ilabina kadtong nakasinati sa iyang mga binuhatan kay nakuha-kuhaan na ang badlongon sa ilang lugar.

## BALITA SA AGREB

**Kaniadtong Hunyo 1, 2004 malampusong** gilunsad sa PKM sa Upper Olave ang kalihukang pagpataas sa suholan sa mga manakaay og lubi. Pangayo nilang usbawan og P0.50 ang suhol pagsaka sa matag punoan. Nagmadaugon ang maong aksyon ug nahimo na'ng P2.50 ang suholan sa matag punoan nga masaka. Ang maong aksyon gitambongan sa tanang manakaay og lubi sa maong dapit. Direktang nakabenepisyo ang 6 ka pamilyang nagsalig sa pagpanaka og lubi sa maong dapit ug sa mga kanait nga lugar.

## KONSULTASYON SA GIMBUHATONG EDUKASYON NAGMALAMPUSON

**Agosto 10-12, 2004.** Malampusong nalunsad ang konsultasyon sa gimbuhatong edukasyon sa rehiyon. Gitambongan kini sa mga opisyal sa edukasyon sa mga prente. Mitambong usab ang mga delegado sa PPS ug dako ang ilang natabang sa pagpahapsay sa mga kurso sa pagtuon kun unsa ang angay dut-an. Ang BKP kinahanglan mohatag og duot sa pagtuon sa Katilingban ug Rebolusyong Pilipino. Pinaagi sa maong konsultasyon tinaw nga nakita ang problema sa rehiyon lambigit sa gimbuhatong edukasyon. Subay sa nakitang problema, nahimoan og resolusyon nga importante gyud nga dunay mga FT nga instruktur sa rehiyon ug sa mga prente. Nakita sab ang panginahanglan sa pagtukod og mga grupong kultural.



Ang Kalihukan

## AGALONG YUTAAN, GISILOTAN

**Carmen, Agusan del Norte.** Kaniadtong Mayo 29, 2004 eksaktong usa ka bulan human magkasabot si Mr. Kho (pinaagi sa iyang representante), ug ang iyang mga trabahante nga usbawan og P10.00 ang ilang suhulan ingon man P2.00 nga usbaw sa matag punoan nga pakyawan sa pagpananom og prutas. Mipasalig pa usab ang representante ni Mr. Kho nga walay trabahante nila nga taktakon. Apan ang maong mga nauyonan gibalewala ni Mr. Kho kay wala pa gihapon niya gipabalik sa trabaho ang lima ka mamumuong panguma ug nag-hire pa hinuon siya og bag-o. Lain-lain na lang ang iyang mga palusot aron dili na gyud makabalik sa trabaho ang iyang mga trabahante. Sa kasuko sa mga mag-uuma nagpatabang kini sa BHB aron pahamtangan og silot ang maong despotikong agalong yutaan. Gisunog nila ang usa ka motor ug gikumpiska ang upat ka kabayo ug upat ka baka ni Mr. Felicisimo "Cocoy" Kho.

Gikompiska usab sa BHB ang iyang transit (usa ka himan pangsurbey) ug 2 ka Vhf transceiver didto sa bukid sa Nasipit niadtong Mayo 27, 2004.

*"Kung nagtuo si Mr. Kho nga masayon-sayon pa gihapon niya og daugdaug ang mga mag-uuma, angay siyang masayod nga sukad nga nia na ang NPA lahi na ang dagan sa panahon",* matud pa sa usa ka kauban nga nagpasabot sa mga masa sa tumong sa maong aksyon. *"Ang uban pang mga agalong yutaan nga nakatamay sa gahum sa katawhan ug bangis nga manaugdaug sa ilang saup, makaangkon sa maong susamang silot."*



## Lain Na Usab Nga Sunod-sunod Nga Pagsaka Sa Presyo Sa Lana

Mipasaka na usab ang mga kompaniya sa lana og lain na usab nga P0.30 nga usbaw sa presyo sa matag litro sa gasolina sa milabayng petsa 18 'ning bulana. Apan pipila lang ka adlaw human niini gipatas-an na usab ang presyo og laing P0.35. Matag tuig sa abereyds ka-pito hangtod ka-walo mosaka ang presyo niini. Napamatud-an nga ang pagsulod sa mga "New Players" sa merkado sa gasolina dili gyud diay makapaubos sa presyo niini. Ang atong kasinatian nagpakita nga imbes moubos naganam hinuon og kataas ang presyo niini.

Kining mga "New Players" sa industriya sa katinuoray kun atong ihulagway mga "tindero" lang sa mga produkto niining mga higanteng kompaniya sa lana. Kun sa mga *dry goods* pa, ang pito ka mga higanteng kompaniya sa lana mao ang *wholesaler* samtang ang mga *retailers* mao na kining giingon nga mga "New Players". Ug tungod kay *retailer* lang natural kun unsay presyo sa ilang pagkuha ila lang usab nga patongan (mark up) sa pagbaligya, busa mosamot kamahal ang presyo niini diha sa lokal nga baligyaanan.

Ang dominasyon sa mga higanteng kompaniya sa lana diha sa *UPSTREAM* ug *DOWNWARD level* sa industriya sa tibuok kalibutan mao ang bata kang hinungdan sa pagsaka sa presyo sa lana. Ang Exxon Mobil, Royal Dutch Shell, British Petroleum, Total, Chevron Texaco ug Connoco Phillips mao ang mahukmanon sa pagsaka sa



presyo niini tungod kay gipanag-iya nila ang mga *oil concessions* sa tibuok kalibutan. Ginatakda niining maong mga membro sa pangkalibutang kartel sa lana ang makanunayon nga pagpataas sa presyo aron makahakop og sobra-sobra nga ginansya.



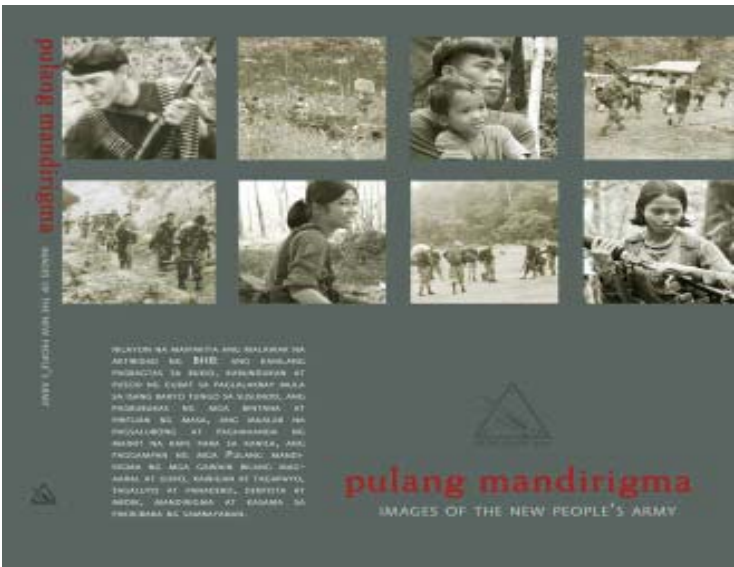
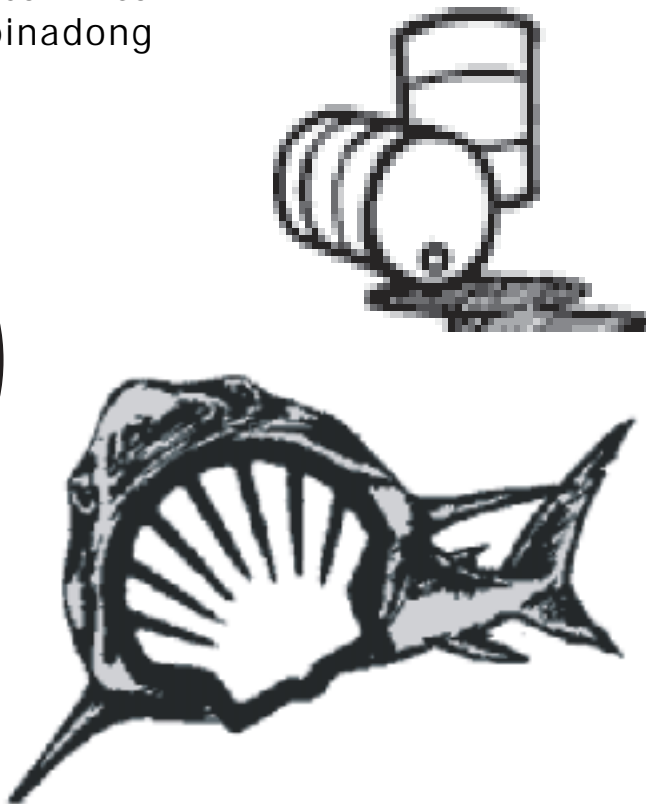
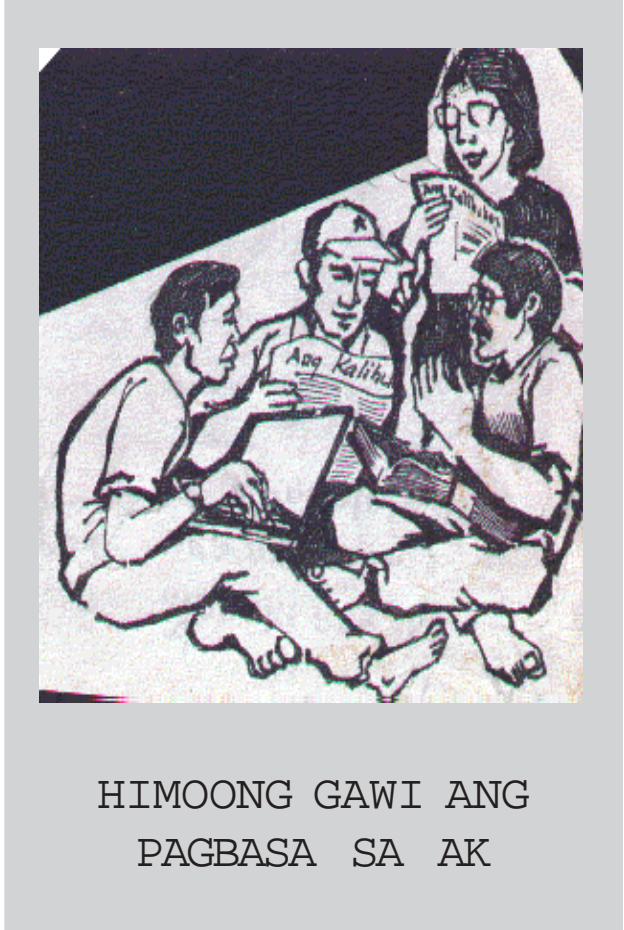
Sa Pilipinas, monopolisado sa lokal nga kartel sa mga kumpanyang Petron, Shell ug Caltex nang industriya sa petrolyo. Mga subsidyaryo kini sila o gipang-iya sa mga internasyonal nga kartel. Kontrolado niining tulo ang importasyon, pag-istak, pagrepina ug dakung bahin sa distribusyon hangtud na sa pag-retail sa sa mga produkto sa petrolyo. Kapin sa 90% sa baligyaanan sa mga produkto sa petrolyo sa nasud ang gigunitan niining tulo.

Kining maong mga higanteng kompanya sa lana maoy usa sa mga simbolo ug kongkretong pananglitan sa paghari sa mga imperyalista sa atong nasud pinangulohan sa imperyalismong US. Ang kongkretong pananglitan usab sa pagka-itoy sa gobyerno sa Pilipinas mao ang todo-todong pagsuporta ug pagpaluyo niini sa mga palisiya ug dikta sa maong mga kompanya. Ang paghimo niini og balaud sa deregulasyon sa lana maoy tataw nga kalig-onan sa iyang inulipon nga pagsunod-sunod sa kagastuhan sa iyang hakug nga mga amo.

Sa pagsaka sa presyo sa gasolina miusbaw usab ang plitehan sa

transportasyon ug mga serbisyo; ug kay ang mga produkto ug tawo mosakay man natural nga maapektahan usab ang presyo sa mga produkto nga isakay niini; ug hangtod nga magkatay-katay na dayon kini nga mosaka usab ang presyo sa tanang mga palaliton.

Busa, makatarunganon lang ang padayong pagpakigbisog sa katawhan nga irolbak ang presyo sa mga produktong petrolyo aron wagtangan ang sobra-sobrang gipatong dinhi sa mga kartel sa miagi hangtud karon. Padayong ipanghingusog usab ang pagbasura sa balaud sa deregulasyon sa lana nga naghatag og hingpit nga kagawasan sa mga kumpanya sa lana sa pagsige og pataas sa presyo. Kinahanglang manasyonalisa ang industriya sa lana sa Pilipinas. Isentralisa sa estado ang importasyon, pag-istak ug pagrepina sa krudong lana ug dakung bahin sa distribusyon sa mga repinadong produkto sa petrolyo. **AK**



Pulang Mandirigma :  
Images of the New  
Peoples Army

Mapalit na sa tag P250.00 ang  
matag kopya.

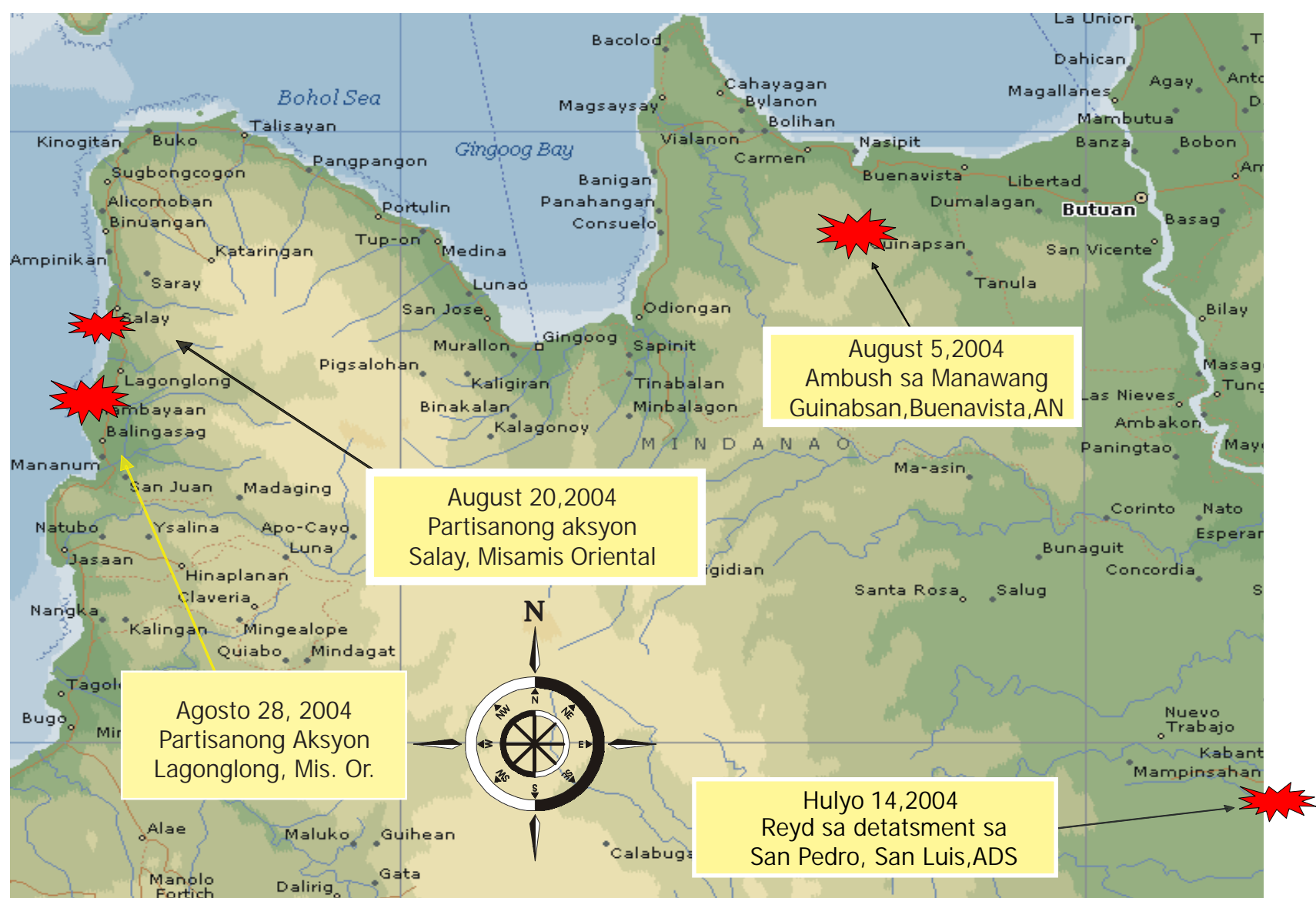
Mangutana o moorder lang sa mga  
Organizer sa inyong lugar



Pangayoa na ang inyong  
pinakaulahing isyu sa subkripsyon sa  
Ang Bayan

Suportahan ang atong  
Rebolusyonaryong Mantalaan.  
Inyong donasyon nagaseguro nga  
ang pagmantala mapadayunon.

Kining maong T.O. sulod lang sa bulan sa Hulyo-Agosto, 2004. May duha pa ka T.O. sa 4B apan napublikar na kini sa Enero-Hunyo, 2004 nga isyu.



## Hagit sa pinakamaayong mga anak sa katawihan

Kung ikaw

nagpangidaron og 18 anyos pataas  
may himsog nga panglawas ug panghunahahuna  
nagmahal sa atong nasud  
mahigugmaon sa kagawasan, kaangayan ug tinuod nga kalinaw  
nangandoy sa tinuod nga kausaban sa katilingban  
andam mag-alagad sa katawhang dinaugdaug ug linupigan

## sampa sa Bagong Hukbong Bayan!

kontak lang sa mga rebolusyonaryong aktibista ug kadre  
sa inyong barangay, komunidad o eskwelahan

magdala og  
rekomendasyon gikan sa inyong organisasyon  
pila ka paresan nga ilisan  
pak, malong, duyan  
lunchbox, kutsara ug flashlight

**Kita-kits sa Kabukiran!**

